

Distr.: General
21 October 2009
Arabic
Original: Spanish

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠٩
نيويورك، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
البند ٧ (د) من جدول الأعمال
مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل
أخرى: البرنامج الطويل الأجل لتقديم
الدعم إلى هايتي

رسالة مؤرخة ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الممثلة الدائمة للسلفادور لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أكتب إليكم بالإشارة إلى الأهمية التي توليها السلفادور، باعتبارها بلدا
خرج من النزاع وانتقل بنجاح إلى مرحلة توطيد السلام، للأعمال التي يضطلع بها الفريق
الاستشاري المخصص المعني بهايتي والذي أعيد تنشيطه بموجب مقرر المجلس ٣٢٢/٢٠٠٤،
ثم مُدّد بموجب مقرره ١٠/٢٠٠٨.

وفي هذا الصدد، أمني إلى علمكم بأن السلفادور تساهم بأفراد من الشرطة الوطنية
المدنية في بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي منذ عام ٢٠٠٤؛ كما شغلت
منصب نائب رئيس لجنة توطيد السلام منذ إنشائها في عام ٢٠٠٥ وإلى غاية عام ٢٠٠٨،
وترأس حاليا الفريق العامل المعني بالدروس المستخلصة والتابع للجنة المذكورة، مما مكنها من
دمج تجربة خروجها من النزاع في عمليات توطيد السلام في مناطق أخرى من العالم.

وبالنظر إلى ما تقدم، تعرب حكومة السلفادور، بوصفها عضوا حاليا في المجلس
الاقتصادي والاجتماعي، عن رغبتها في الانضمام إلى عضوية الفريق الاستشاري المخصص
المعني بهايتي، وتقديم دعمها ومشاركة تجاربها في مجال توطيد السلام. وترجو السلفادور أن
يحظى طلبها هذا بقبول المجلس.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة على أعضاء المجلس.

(توقيع) كارمن ماريا غاياردو هيرنانديس

السفيرة

الممثلة الدائمة

